

SERGE GUMBS & LA SECONDE GUERRE MONDIALE

UNE EXPOSITION ET BIENTÔT UN LIVRE



LE PROCESSUS D'INCORPORATION DES SAINT-MARTINOIS

LE SAGITTAIRE

LE DUC D'AUMALE

LE CROISSEUR BARFLEUR

DES VETERANS SAINT-MARTINOIS DE LA GUERRE MONDIALE

LISTE NON EXH. DES VETERANS SAIN DE LA DEUXIEME GUE

Nom / surname	PRE
ANDREW	Ric
BAASA	Lou
DEAUPERTHUY	Lou
BESIE	Jus
BROKEN	Eud
CELESTE	Blai
CHOISY	Oet
DESSOUT	Mar
GUMBS	Cha
JEFFRY	Alb
JOHN	Cha
PAINES	Will
PETERSON	Coe
PROCTOR	Jac
RACHEL	Ber
RICHARDSON	Nob
RICHARDSON	Ost
RICHARDSON	Rob
ROGERS	Cial
ROGERS	Chas
SIM	

page 02

**Formation
spéciale pour
les fonctionnaires**

page 03

**Ma route, c'est ta
route : rendez-vous
le 11 mai**

page 06

**Les 20 ans
de Temps Danses**

page 07

Pineapple Pete
Restaurant and Bar
St. Maarten RUM SUN FUN

GREAT FOOD SERVICE TEAM
Simply the Best!

À 7 MINUTES DE MARIGOT

LUNCH AND DINNER

JEU ARCADE LIVE MUSIC SALLE BILLARD

SIMPSON BAY ROAD - FACE AU CINÉMA
DÉJEUNER & DÎNER DES 11H NON-STOP

+1(721) 544-6030 +1(721) 523-7383

FERME LE MARDI

MENU

blinkk luxury

f @ blinkk_luxury_cils_sxm

0590 27 57 87 - 0690 72 77 37

ZAC DE BELLEVUE IMM LE MADISON
(au-dessus de la pharmacie)

OFFRE DE BIENVENUE
- 10%
sur toutes les poses
JUSQU'AU 15 JUIN 2025

TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

McDonald's

**Craquez pour nos
DESSERTS GLACÉS**

Ice cream cones, Oreo, M&M's, and McDonald's milkshakes.

80^{ème} anniversaire de la fin de la Seconde Guerre mondiale

Quand le 8 mai 1945, vers 15 h, tous les clochers de France se mirent à sonner, la capitulation de l'Allemagne nazie était confirmée et la France libérée. Mais aujourd'hui, ce passé pourtant pas si lointain s'estompe doucement au fil de la disparition des anciens combattants. Les commémorations, chaque année, jouent donc un rôle essentiel dans le passage du témoin du passé, notamment auprès des nouvelles générations.

Si l'histoire a retenu le 8 mai comme date du retour de la paix en Europe, la reddition sans condition de l'Allemagne nazie, dans les faits, été actée le 7 mai 1945, à 2h41 du matin exactement, à Reims au quartier général des forces alliées en Europe occidentale, dirigé par le général américain Eisenhower. Mais les jeux de pouvoirs politiques s'exerçant toujours, Staline a demandé à ce qu'une seconde capitulation soit signée cette fois à Berlin, au quartier général des Soviétiques. Ce fut fait le 8 mai peu avant minuit, heure d'Europe occidentale et enregistrée à 1h01 en URSS. C'est pour cette raison que la victoire de la « Grande Guerre patriotique » se commémore le 9 mai en Russie.

Que ce soit le 7, le 8 ou le 9 mai, la guerre était effectivement terminée en Europe, mais pas dans le reste du monde. Il faudra attendre la capitulation du Japon, après les bombardements nucléaires de Hiroshima et de Nagasaki, les 6 et 9 août 1945, pour que la paix devienne une réalité.

UN DEVOIR DE MÉMOIRE

Cette célébration revêtait cette année un caractère particulier avec pour ce 80^e anniversaire des cérémonies d'envergure sur tout le territoire fran-



çais. A Saint-Martin, une cérémonie plus modeste était organisée jeudi matin devant le monument aux morts, dans les jardins de la Collectivité. Elle s'est déroulée en présence des représentants de la police territoriale, de la gendarmerie, des cadets de la gendarmerie, des sapeurs-pompiers, des anciens combattants, de l'État, et des élus de la

Collectivité dont les 2^e et 3^e vice-présidentes de la Collectivité, Bernadette Davis et Dominique Louisy, et le 1^{er} vice-président Alain Richardson. Après la traditionnelle levée des couleurs par les policiers territoriaux, cinq jeunes du service national universel (SNU) se sont relayés pour lire les messages de l'union fédérale des associations des

anciens combattants et des victimes de guerre. Fabrice Thibier, secrétaire général de la Préfecture, a fait lui lecture du message de Sébastien Lecornu, ministre des Armées.

Des messages qui certes saluent le courage et le sacrifice des hommes et des femmes, des résistants, des aviateurs, des civils, des militaires... qui se sont battus pour redonner à tous les citoyens la liberté de vivre sans contrainte dans leur pays, mais qui malheureusement ne pouvaient faire l'impasse sur le contexte mondial actuel. Car si aujourd'hui nous jouissons encore de l'héritage de la libération, savons-nous pour combien de temps ?

En substance, « dans un monde où les menaces se multiplient, où les guerres s'intensifient, où les rapports de force internationaux se reconfigurent, il est plus que nécessaire de se souvenir des sacrifices de générations entières de Français qui se sont battus, ont libéré et reconstruit un pays ». Comme le veut la tradition, la cérémonie s'est poursuivie avec le dépôt des gerbes des anciens combattants, de la Collectivité et de l'État, avant de s'achever sur une minute de silence en mémoire de tous les hommes et femmes tombés pour la patrie.

A.B

Une exposition signée Serge Gumbs, prémices d'un ouvrage

Toujours aussi passionné d'histoire et doté d'une patience inouïe pour mener ses recherches, Serge Gumbs après avoir retracé le parcours des Poilus de Saint-Martin, s'attaque cette fois à la Seconde Guerre mondiale. Une exposition, sous forme de panneaux synthétiques dans le hall de la Collectivité, figure déjà les prémices de son prochain ouvrage.

inaugurée à l'issue de la cérémonie de la commémoration du 8 mai 1945, l'exposition est en quelque sorte la trame du futur livre de Serge Gumbs, qui avoue être encore au début de ses investigations. Pour être le plus complet possible, il veut encore poursuivre ses recherches dans les archives françaises, mais également dans celles des îles voisines ou encore celles de Floride ou de Washington. C'est en cherchant, en trouvant des pistes, en croisant les informations afin d'extraire la vérité qu'il pourra, dit-il, retracer au plus près l'histoire de ces Saint-Martinois qui avaient à cœur de défendre une France Libre.

Pour mieux comprendre leur destinée dans l'histoire du monde, il a commencé à retracer le contexte local dans les années 40, et cela est déjà très enrichissant. Mais comment les Saint-Martinois se sont-ils retrouvés dans cette guerre, pourquoi ont-ils participé à cette grande déflagration, quel a été le processus de leur incorporation, sur quels bateaux ont-ils embarqué et qui étaient-ils ? Les premières réponses sont là, sur les murs de la Collectivité, comme des fiches techniques, des flashes, des focus sur la vie d'une vingtaine de soldats que Serge Gumbs a déjà pu identifier, malgré leurs parcours de vie très différents. Les Saint-Martinois de l'époque se sont engagés dans l'armée américaine, ont débarqué en Normandie, ont été incorporés en Guadeloupe, ont fait partie de



missions diplomatiques, se sont battus dans d'autres contrées comme les Philippines... et il y en a certainement d'autres.

Ce sont les recherches de cet ancien professeur, aujourd'hui président de la société d'histoire de Saint-Martin (qu'il a créée en 2023), qui permettront de faire la lumière sur ces hommes. Serge Gumbs, sait désormais où trouver les informations, mais comme à chaque ouvrage, il se donne le temps, car c'est la vérité et l'exactitude qui prévalent dans son travail.

L'exposition est en accès libre aux horaires d'ouverture de la Collectivité de Saint-Martin. A.B



SUR PLACE | À EMPORTER | EN LIVRAISON*
*GRATUITE À LA BAIE ORIENTALE, JARDINS DE LA BAIE ORIENTALE ET HOPE HILL



PIZZAS
Napolitaines



VOLAILLES
Fermières



Plateau de
CHARCUTERIE
et FROMAGES



TRAITEUR
Menu à la carte



CAVE À VIN
Top sélection



BIÈRE PRESSION
& CAVE À BIÈRES
+ de 40 références

OUVERTURE 7J/7
du lundi au samedi de 16h30 à 22h30 et le dimanche de 10h30 à 22h30

42, PLAZA ORIENT BAY
Tél. : 06 90 67 81 99 | 05 90 52 49 68
Email : bonamamasxm@gmail.com

Des fonctionnaires mieux outillés pour appréhender le territoire

C'est un reproche souvent fait aux nouveaux arrivants sur le territoire, et notamment aux agents de la fonction publique : ne pas connaître suffisamment les spécificités, ni la culture ou l'histoire de Saint-Martin ; un savoir pourtant indispensable pour mener à bien les missions qui leur sont confiées. Pour y palier, une formation interministérielle a été organisée du 23 au 25 avril dernier. Une première sur le territoire !



Sophie Viguière, à l'initiative de la formation des nouveaux fonctionnaires

La formation était portée par la plateforme interrégionale d'appui interministériel à la gestion des ressources humaines (PFRH), et organisée sur le terrain par Sophie Viguière, chargée de développement de l'emploi et des territoires à la Préfecture de Saint-Barthélemy et de Saint-Martin. Elle a permis de former huit agents affectés à des directions différentes qui ne dépendent pas toutes du même ministère. En effet, si Saint-Martin est désormais dotée d'une Préfecture de plein exercice, les directions au sein de ladite préfecture (DEAL, DEETS, direction de la mer, direction de l'alimentation et de l'agriculture, etc) ne sont pas rattachées au ministère de l'Intérieur dont dépend le cabinet du Préfet, mais aux ministères dont dépendent leurs missions.

La PFRH Antilles-Guyane, service du ministère de la Fonction publique, permet de contourner cet écueil en proposant des formations pouvant inclure tous les fonctionnaires.

ACCUEIL DES NOUVEAUX AGENTS PUBLICS À SAINT-MARTIN ET À SAINT-BARTHÉLEMY

L'objectif était de pouvoir transmettre à ces huit nouveaux fonctionnaires de l'État les bases de la vie à Saint-Martin, de leur faire connaître la culture des deux îles (un focus sur Saint-Barthélemy était également au programme), et de leur présenter les spécificités afin qu'à terme ils puissent adapter leurs missions, et l'application des politiques publiques en conséquence. Sous-jacent, un autre objectif, celui de renforcer l'attractivité du territoire, souvent mal perçue en raison de certains a priori. Concrètement les participants ont pu bénéficier d'une visite guidée de l'île, sous son aspect historique, avec Christophe Henocq, chargé de mission scientifique à la Collectivité, ou encore environnemental avec la présentation du projet One Shark détaillée par Hadrien Bidenbach. Sur des aspects plus pratiques, ils ont ensuite pu se familiariser avec les spécificités fiscales, comme la double déclaration d'impôts, présentée par Christine Maury, adjointe de la responsable de la Direction Régionale des Finances Publiques (DRFIP), les conditions d'immatriculation des véhicules, expliquées par Myriame Merlo Cilirie, du service des titres de la Collectivité, et les démarches administratives exposées par



Visite guidée avec Christophe Henocq

Sophie Viguière (logement, sécurité sociale, éducation nationale). La santé et les soins faisaient également partie de ce tour d'horizon avec une présentation assurée par la directrice adjointe du Centre hospitalier Louis Constant Fleming, Valérie Héas. Ces nouveaux fonctionnaires de l'État à Saint-Martin ont bien entendu été reçus par le Préfet et ses équipes lors d'un petit déjeuner saint-martinois des plus traditionnels (Bush Tea, Johnny Cakes...), mais également par le président Mussington, le 1er vice-président Alain Richardson, la 2e vice-présidente Bernadette Davis lors d'une matinée d'échanges et de présentation des services de la Collectivité. Grâce tous ces échanges, les agents publics ont pu approfondir leur compréhension des réalités propres à Saint-Martin tant sur les plans géographique, géopolitique, socioculturel, économique que juridique.

A.B



SALON DE L'EMPLOI & DE LA FORMATION

Mercredi 14 mai 2025 de 8h30 à 13h



TU CHERCHES

UNE FORMATION ?

UN JOB ?

rejoins-nous sur le salon !



16/25+ ANS



MISSION LOCALE

Annexe Evelynna Halley à Marigot - à droite du stade Vanterpool

lundi au vendredi de 8h-12h et 13h-15h00

Tél. : 0690 66 04 01 | info@missionlocale978.fr



Déposez
vos **ANNONCES**
LÉGALES en
3 CLICS !

www.le **97150**.fr



- 1 JE RENSEIGNE
MES INFORMATIONS
- 2 JE RÈGLE EN LIGNE
(PAR CARTE BANCAIRE)
- 3 JE REÇOIS
MON ATTESTATION

4 ZAC DE BELLEVUE - 97150 SAINT MARTIN
0590 27 74 61
annoncelegale@le97150.fr

Avec sa plateforme en ligne
c'est facile !



scannez-moi !

L'actualité en bref

Stade Thelbert Carti : livraison prévue au 3e trimestre 2027

La Collectivité a décidé de réhabiliter le stade Thelbert Carti à Quartier d'Orléans, selon les normes imposées, pour être homologué pour les compétitions de la Concacaf (Confédération de football d'Amérique du Nord, d'Amérique centrale et des Caraïbes).

Le conseil exécutif a décidé de valider la sélection du lauréat du concours de maîtrise d'œuvre, pour sa reconstruction. Le montant des honoraires négociés à une dépense s'établissant à



1 088 800,67 € HT a été fixé à titre provisoire. Il sera arrêté lors de la présentation de l'avant-projet définitif. Le prestataire devra concevoir le bâti du nouvel équipement, ainsi que l'aménagement de l'ensemble du terrain, soit 1 297 m² de

surface utile, une surface de plancher de 1 515 m² et 21 315 m² d'espaces extérieurs.

Louis Mussington : au palmarès des 100 élus locaux à suivre



En France 500 000 hommes et femmes sont des élus locaux et consacrent une partie de leur vie à l'intérêt général. L'Institut Quorum (spécialisé dans les sondages d'opinion) et le Cercle des Elus Locaux (organisme de formation au service des élus agréé par l'État), ont établi pour la première fois cette année un palmarès des 100 élus locaux les plus en vue. Ce palmarès a été établi à partir de plusieurs critères : l'influence institutionnelle, l'impact sur les politiques sociales, la capacité d'anticipation, le leadership, l'engagement sociétal et l'innovation. Le Président de la Collectivité figure dans ce palmarès 2025 pour « la qualité de son engagement et sa capacité à faire bouger les lignes sur son territoire ». Une distinction que Louis Mussington a indiqué sur les réseaux sociaux, vouloir partager avec son équipes et les agents de la Collectivité.

Naturalisation : une circulaire pour les restreindre

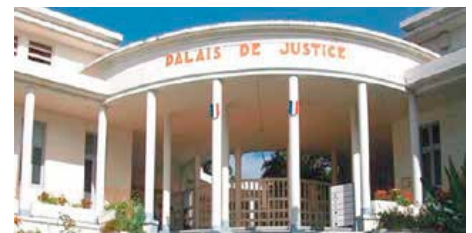


Le ministre de l'Intérieur, Bruno Retailleau, a indiqué le 5 mai dans une circulaire destinée aux Préfets, que les critères pour obtenir la nationalité française seraient plus exigeants. Ainsi, les

Préfets devront désormais rejeter les demandes des étrangers ayant été en situation irrégulière par le passé. Par ailleurs le niveau de l'examen oral pour juger de la maîtrise du français sera relevé et un examen civique sera instauré à dater de 2026 pour évaluer les connaissances du postulant sur l'histoire française et les valeurs de la République. Enfin, les candidats à la naturalisation devront prouver qu'ils disposent d'une autonomie financière et qu'ils ne dépendent pas des aides sociales.

En 2024, le nombre de personnes ayant obtenu la nationalité française était de 66 745 personnes, soit +8,3 % que l'année précédente. Ces nouvelles contraintes devraient faire diminuer de manière significative le nombre de naturalisés.

Cour d'Assises : en 2026, les saint-martinois sur les listes



Par arrêté préfectoral, le nombre de jurés pour les audiences de la Cour d'assises en 2026 a été fixé à 33 : huit jurés pour Saint-Barthélemy et 25 jurés pour Saint-Martin. Concrètement, 25 citoyens saint-martinois, inscrits sur les listes électorales, peuvent être tirés au sort par le président de la Collectivité pour faire partie du jury de la Cour d'Assises (jugement des affaires criminelles) au cours de l'année prochaine. Cette mission fait partie des obligations de tout citoyen, qui ne peut refuser sous peine de poursuites. Cependant des exceptions peuvent être faites (personnes de plus de 70 ans, maladie, certaines obligations professionnelles) et des dispenses accordées... notamment en raison de l'éloignement des îles du Nord, sachant que les frais de déplacement sont à avancer par les jurés.

97150

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr
Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898
DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan Milovanovic - slobo@empreintesxm.net

Concours de Pétanque du



En doublettes arrangées (Concours A, B, C)

SAMEDI 17 MAI

A Baie Nettle

Inscriptions sur place à partir de 15h

Tirage au sort 15h45

Jet du But 16h

Prix: **400 €/ \$ de primes**
+ les engagements

Diner sur place
assuré par Eddy

Ouvert à tous, tenue
correcte et
chaussures fermées

Inscription :
22 €/ \$ par joueur,
repas inclus

Contact :
+33 6 77 31 27 77



LA K3 GT LINE CROSS ou SEDAN EST ENFIN LÀ ! SOREMAR

SOREMAR GALISBAY
GARAGE 8h - 12h / 14h - 17h
STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09
PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06

SOREMAR BELLEVUE
SHOWROOM
Lun-Ven 8h - 18h / Sam 9h - 12h30
Tél 0590 51 18 92



KIA SXM Soremar 5 ANS DE GARANTIE

Une affaire de lambi qui pose question

Un article de Martinique la 1re la semaine dernière, au sujet d'une conque de lambi confisquée à l'aéroport de Grand Case, a généré bien des commentaires sur la toile, souvent négatifs pour Saint-Martin. Mais que dit la loi ?

Une musicienne venue se produire à Saint-Martin a embarqué à l'aéroport de Fort-de-France sans aucun souci avec sa conque de lambi dans son sac à dos. Au retour, lors de son passage à la sécurité de l'aéroport de Grand Case, le coquillage lui a été confisqué à son grand dam ! Il ne s'agit là pas d'un excès de zèle d'un agent de sécurité, mais de l'application des règles imposées par l'aviation civile, et qui visiblement

n'ont pas été respectées au départ. En effet, utilisé traditionnellement aux Antilles, le coquillage est muni d'une embouchure pour se transformer en instrument de musique, mais c'est là sa seule transformation et il conserve sa forme et surtout ses prééminences, qui dans la réglementation européenne l'apparente à un poing américain ou objet contondant. L'article indique que l'instrument a été détruit. Il a en effet été placé dans un container avec

tous les objets listés comme dangereux, comme l'exige la loi. Une fois ainsi tracé, il ne peut être restitué. Quant à la question « d'une évolution de la législation, sur cet instrument à vent emblématique des Caraïbes, symbole de résistance », demandée par sa propriétaire, c'est une porte ouverte au transport de nombre d'objets qui peuvent être transportés tout simplement en soute ! Saint-Martin n'échappe pas aux règles françaises et l'on peut se réjouir que les agents fassent leur travail à l'aéroport pour garantir la sécurité des passagers. A.B



Engagements Quartiers 2030 : la nouvelle génération du contrat de ville

L'État et la Collectivité de Saint-Martin lancent l'élaboration du nouveau Contrat de Ville « Engagements Quartiers 2030 ». Coconstruit avec les habitants et les acteurs locaux, ce dispositif de la politique de la ville vise à améliorer durablement les conditions de vie dans les quartiers prioritaires en mobilisant tous les acteurs autour d'objectifs communs : inclusion sociale, éducation, développement économique, transition écologique et cadre de vie.



Rencontre avec les habitants et les membres des associations de Sandy-Ground.

Afin de permettre cette co-construction, les habitants des trois quartiers prioritaires ont d'ores et déjà rencontré plusieurs partenaires et répondu à un questionnaire, distribué par l'intermédiaire des conseils de quartiers. Le résultat fera l'objet de groupes thématiques qui réuniront, avant la fin mai, habitants et partenaires pour construire un plan d'action. Pour rappel, Sandy-Ground, Quartier d'Orléans, et depuis 2025, Saint James sont des quartiers dits « prioritaires » de la politique de la ville (QPV) sur la base de critères sociaux, démographiques, économiques ou relatifs à l'habitat permettant d'évaluer objectivement leur niveau de difficulté. Ces trois QPV regroupent 10 847 habitants. La politique de la ville vise à réduire les inégalités entre les quartiers les plus en difficulté et le

reste du territoire grâce à différents dispositifs : le contrat de ville, les cités éducatives, le programme de réussite éducative ou les contrats d'adultes relais. En 2024, plus d'1,9 M€ ont été consacrés à ces dispositifs. Le contrat de ville sert avant tout à mobiliser les politiques de droit commun pour les QPV, pour renforcer les actions d'acteurs tels que France Travail, la CAF ou la Collectivité. La mise en place des France services dans les QPV en est un exemple. Des financements spécifiques sont également alloués chaque année dans le cadre de l'appel à projets du contrat de ville pour soutenir des actions ciblées. En 2024, les subventions du contrat de ville se sont élevées à 960 000 € octroyées paritairement par l'État et la Collectivité de Saint-Martin.

MARDI 13 MAI À PARTIR DE 19H00
AU BEACH BAR
MANDALA

OU NOUS TROUVER

ANSE MARCEL BEACH

DRESS CODE CHIC

DÎNER AU FLAMBEAU
LES PIEDS DANS LE SABLE
+590 690585101 - RÉSERVATION CONSEILLÉE

REMO ET BARBWIRE + GUEST LIVE MUSIQUE

BREL - Spectacle musical



Sur scène, 4 chanteuses, 4 danseuses et 2 musiciennes rendent hommage à l'œuvre du plus grand poète francophone.

Un spectacle déjanté, poignant et qui ne laissera personne indifférent... A venir voir de toute urgence.

**Avec : Bérangère Mathot - Delphine Derrien
Peggy Renaud - Audrey Duputié
et les danseuses de la compagnie Ô
A la guitare : Agathe Mathieu
Au piano : Aurélie Dubuis
Chorégraphies : Peggy Oulerich**

**Vendredi 9 mai & Samedi 10 mai
à 20h00**

**Date supplémentaire
le dimanche 11 mai
à 19h00**

**Info et billetterie : www.theatresxm.fr
ENTREES : 20€**



Ma route, c'est ta route !

À l'initiative du Père Rulx André Alcinéus, curé de la paroisse de Saint-Martin de Tours, la 3e édition de l'action de sensibilisation à la sécurité routière « Ride for Life », cette année placée sous le thème « ta route, c'est ma route », aura lieu ce dimanche 11 mai dans les rues de Marigot. À pied ou en deux-roues, la manifestation est ouverte à tous et entièrement gratuite.

L'objectif de cette action annuelle est de sensibiliser les usagers de la route aux bonnes pratiques et surtout au respect des uns et des autres. Des valeurs auxquelles le père Alcinéus est très attaché bien sûr et qu'il compte bien transmettre ! C'est aussi sa manière de s'engager en faveur de la prévention des accidents sur la route. Cet événement s'inscrit effectivement dans une démarche citoyenne et éducative visant à mobiliser les usagers de la route autour de thématiques essentielles: le bien vivre-ensemble sur la route par le respect des règles de circulation, la lutte contre les distractions au volant et la sécurité des piétons, des motocyclistes et des cyclistes.

Cette année, l'opération « ta route, c'est ma route » est organisée conjointement par la paroisse Saint-Martin de Tours, le Comité Territorial de Cyclisme de Saint-Martin, les Caribbean Eagles (club Harley Davidson) et l'association Bip Bip Coyote.

DEUX PARCOURS ET PLEIN D'ACTIVITÉS

Le départ sera donné, pour tous les participants, devant l'ancien hôpital de Marigot (route du Fort Louis) à 8 h, ce qui laisse tout le loisir d'assister à la messe de 6h30 avant de se lancer sur la route !

Deux parcours seront prévus, un de 7 km pour les piétons et un autre de 10 km pour les cyclistes et les motards. Marcheurs et cyclistes emprunteront globalement le même trajet, avec quelques petites bifurcations pour les participants à deux-roues, ce qui permettra de juger de la cohabitation sur la route !

Bien entendu, le port du casque sera obligatoire pour les cyclistes et les motards sur toute la



durée de l'événement (et après aussi bien sûr, l'obligation n'est pas que le dimanche).

Sur le parcours, trois pauses seront prévues, dont la plus importante au collège Mont des Accords (de 10h à 11h) avec des stands pédagogiques sur la sécurité routière, des démonstrations pratiques et des interventions de plusieurs partenaires institutionnels et associatifs.

Le parcours devrait se terminer aux alentours de midi sur le parking de Galisbay, où les participants pourront participer à des ateliers de sensibilisation, à des animations pédagogiques sur les thèmes de la sécurité routière, de la prévention de certaines maladies cardio-vasculaires, des temps de réflexion sur la citoyenneté, etc. Cette édition 2025 de « Ride for Life » se terminera par un moment de partage, de convivialité et de festivité entre tous les participants. **A.B**

Un concours de dessins pour les CM1

La Collectivité de Saint-Martin participe au concours de dessin « échos d'outre-mer » 2025 lancé par l'Association des Communes et Collectivités d'Outre-Mer (ACCD'OM). L'objectif est d'attiser la curiosité et l'intérêt des plus jeunes pour leur territoire en leur demandant de réaliser des dessins.



En 2025, tous les élèves des classes de CM1 des écoles de l'île peuvent participer. Un jury local se réunira le vendredi 23 mai prochain pour sélectionner les plus beaux dessins qui seront transmis à Paris... en espérant que l'un ou plusieurs d'entre eux soit sélectionnés pour figurer sur la couverture de la publication annuelle de l'association. Le thème, qui laisse place à l'imagination des enfants, est

tout particulièrement adapté à Saint-Martin puisqu'il s'agit d'illustrer « l'outre-mer, une mosaïque de cultures ».

Cette année, sept territoires se sont engagés à participer : la Guadeloupe, la Martinique, la Guyane, La Réunion, La Polynésie française, la Nouvelle-Calédonie et Saint-Martin où la direction de l'éducation et la médiathèque territoriale de la Collectivité pilotent le projet avec les écoles.

Temps Danses : 20 ans de passion et de transmission

L'association Temps Danses célèbre cette année ses 20 ans d'engagement artistique à Saint-Martin. Fondée en 2004 par Maryline Jouvenet, ancienne danseuse professionnelle, l'école s'est construite avec passion et résilience pour devenir un acteur essentiel de la vie culturelle locale.



Au fil des années, Temps Danses s'est structurée autour d'un duo fort : Maryline Jouvenet et Éolia Ada, professeuse emblématique, présente depuis plus de 15 ans. Ensemble, elles ont vu l'école grandir, évoluer, traverser des périodes difficiles, déménager à plusieurs reprises, sans jamais perdre de vue leur mission : transmettre la danse sous toutes ses formes, dans la joie, la créativité et la bienveillance. L'école, qui comptait à ses débuts une dizaine d'élèves, rassemble aujourd'hui près d'une centaine de danseurs, enfants, adolescents et adultes. Leur apprentissage mêle technique, créativité, confiance en soi et esprit d'équipe, dans une ambiance où l'on apprend autant à danser qu'à s'exprimer. « Chaque année est un véritable challenge », confie Maryline. « Entre les spectacles et les concours, nous devons faire des choix en fonction du niveau et de l'âge des élèves, pour leur permettre de s'accomplir artistiquement. »

Temps Danses a aussi su s'ouvrir vers l'extérieur. Elle participe régulièrement aux concours régionaux et nationaux de la Confédération Nationale de Danse (CND). En 2023, Temps Danses a pris part au concours inter-Caraïbes, organisé pour la première fois à Saint-Martin par la Fédération Régionale de Danse de Guadeloupe.

Durant deux décennies, l'association a ainsi tissé des liens solides avec la communauté locale, devenant un lieu d'épanouissement pour les passionnés de danse et un carrefour où la culture se nourrit des échanges entre générations. « Dans un monde où les réseaux sociaux prennent beaucoup de place, force est de constater que la danse reste une activité artistique très appréciée, parfois même un rêve de petite fille », poursuit Maryline.

UN SPECTACLE ANNIVERSAIRE POUR CÉLÉBRER LE PARCOURS

Le spectacle anniversaire, baptisé "20 ans de Temps Danses", se déroulera les 16, 17 et 18 mai au théâtre La Chapelle à la Baie Orientale. Il se décline en deux volets : un show principal en soirée, et un "Kids Show" dédié aux plus jeunes l'après-midi. La mise en scène promet une rétrospective vivante et joyeuse, traversant les époques et les émotions.

« Il m'a semblé naturel de reprendre certains tableaux qui m'ont marquée », raconte Maryline. Parmi les chorégraphies emblématiques revisitées : Mozart, l'Opéra Rock (2010) et Le Fantôme de l'Opéra (2014), qui avait à l'époque conquis le public. Le spectacle intégrera également des éléments nouveaux, notam-

TEMPS DANSES PRÉSENTE

20 ans DE TEMPS DANSES

16-18 MAI 2025

Théâtre La Chapelle (Place du Village Orient Baie)

SHOW PRINCIPAL
VEN 16-SAM 17 : 20H
DIM 18 : 18H

SHOW KIDS
SAM 17 : 18H
DIM 18 : 16H

TARIFS
ADULTES : 20€
ENFANTS : 15€
(12 MOIS)

CHORÉGRAPHE : Maryline JOUVENET, Éolia ADA
PRÉSENTATION : ATELIER D'EXPRESSION SCÉNIQUE : Laurence BLANC
DANSEURS : L'école Temps Danses

BILLETTERIE : SUR LE SITE THEATRESXM.FR
Infoline : +590690 37 85 42 - tempsdances@yahoo.fr

ment grâce à un atelier d'expression scénique mené avec Laurence Blanc, de la compagnie Les Têtes de l'Art. « Cela a donné une nouvelle impulsion au projet », précise-t-elle.

Et pour la suite ? Maryline évoque l'envie d'ouvrir l'école à d'autres disciplines comme les claquettes ou la comédie musicale, même si le recrutement de professeurs reste un défi.

Temps Danses a su évoluer avec son temps tout en préservant ses valeurs fondamentales : la passion, l'amour du partage et l'engagement. Ce spectacle anniversaire symbolise cette belle aventure humaine et artistique, et montre le chemin parcouru par l'association au fil des années.

Représentations vendredi 16 et samedi 17 mai à 20h et dimanche 18 mai à 18h. Show Kids, le 17 mai à 18h et le 18 mai à 16h. Billets (adulte 20€, enfant 15€) en vente au théâtre La Chapelle (Baie Orientale) du lundi au vendredi de 18h à 19h ou en ligne sur www.theatresxm.fr

M.P

DU 9 AU 15 MAI 2025

Les PROMOS DE LA Semaine

BAIENETTLÉ | BAIE ORIENTALE | MARIGOT
SANDYGROUND | CADISMARKET.COM

1 € 45
~~1 € 95~~
BISCOTTES SANS SEL
300G BELLE FRANCE
4,83€ LE KILO

1 € 45
~~1 € 95~~
ADOUCCISSANT PARFUM LAVANDE
1L BELLE FRANCE
1,45€ LE LITRE

3 € 35
~~4 € 75~~
CAFÉ MOULU PUR ARABICA CLASSIQUE
250G BELLE FRANCE
13,40€ LE KILO

1 € 65
~~2 € 25~~
SAUCE AIGRE-DOUCE
420G BELLE FRANCE
3,93€ LE KILO

1 € 75
~~2 € 50~~
FROMAGE FONDU HAMBURGER
200G BELLE FRANCE
8,75€ LE KILO

1 € 35
~~1 € 95~~
SPAGHETTI 250G
BELLE FRANCE
5,40€ LE KILO

0 € 85
~~1 € 15~~
JUS DE CITRON 125ML PULCO
6,80€ LE LITRE

13 € 95
~~17 € 15~~
VODKA LIME 40% 70CL ABSOLUT
19,93€ LE LITRE

3 € 65
~~4 € 60~~
LA BÔCHE FONDANTE 180G PRÉSIDENT
20,28€ LE KILO

CADISmarket
La Proximité au Meilleur Prix !

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY
8H00 - 17H00

HOPE ESTATE
8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY
8H00 - 16H30

HOPE ESTATE
8H00 - 16H30



A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.

Membre du groupe
CH International



• **Un expert-comptable :**
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Le coin des toutous Un grand merci à tous!



Après une présence de trois heures samedi dernier, notre association a pu repartir avec le contenu de deux cadidies pleines de croquettes, pâtés en boîte, biscuits pour chiens et avec le bonheur de savoir que nos actions sont appréciées par beaucoup de personnes. Ainsi, nous avons pu distribuer des croquettes là où il y avait un besoin. Merci Super U, merci aux amis et bénévoles et à toutes les personnes généreuses. N'oubliez pas de penser "stérilisation" quand il s'agit de vos chiens. Bientôt il y aura une importante campagne de stérilisation complètement gratuite du côté hollandais, à laquelle nous, le côté français, pourrions profiter aussi. Nous vous en parlerons dans les prochaines semaines. Bon week-end à tous !

Info@ilovemyislanddog.org ou **WhatsApp : 06 90 50 34 07.**

Le Bricobus reprend la route

Apprendre à bricoler, c'est facile ! C'est en tout cas la promesse des Compagnons Bâtisseurs qui seront à nouveau dans les quartiers à bord de leur « bricobus » cet été. On note d'ores et déjà les dates, selon ses centres d'intérêts ou besoins : en juillet (mercredi 23 et vendredi 25) la thématique sera la construction de jardinières et l'aménagement d'une terrasse. En septembre, deux ateliers sont d'ores et déjà programmés (mercredi 17 et vendredi 19), pour apprendre à tous, bricoleurs ou pas, les rudiments de la plomberie, de la petite électricité, de la menuiserie et de la pose du carrelage. En dehors des ateliers, les Compagnons bâtisseurs ne sont pas avares de conseils, et effectuent même des dépannages à domicile et peuvent prêter des outils si besoin. Pour les contacter : 06 90 43 11 11.



Communiqué

Prolongation de la campagne d'identification des sépultures

Le Service Funéraire de la Collectivité prolonge la campagne d'identification des sépultures au sein des différents cimetières publics. Celle-ci a lieu dans les différents cimetières publics du lundi au vendredi de 9h à 13h (hors week-end et jours fériés) : jusqu'au 23 mai pour le cimetière de Grand-Case et du 2 au 27 juin pour le cimetière Saint-Georges de Quartier d'Orléans.

En juillet et août, il sera possible de prendre rendez-vous dans tous les cimetières.

Information : 05 90 87 50 04 poste 2004 ou 06 90 76 10 77 ou funeraire@com-saint-martin.fr

27

ANS

CADISCO

CAR SHOW

ENTRÉE GRATUITE

SAMEDI 17 MAI 2025

PARKING DE GALISBAY 11H - 17H

ADMIREZ LES PLUS BELLES VOITURES DE L'ÎLE !

EXPOSANTS • ANIMATION SÉCURITÉ ROUTIÈRE • CHÂTEAU GONFLABLE
FOODTRUCKS • BARS • CRÊPES • ANIMATION MUSICALE PAR
"THE EDGE" & "WHAT THE FUN" !
ET PLEIN D'AUTRES SURPRISES...

Crédit Mutuel

AUTOSUR

Monétik Alizés

TOUT A LOUER

KM SAINT-MARTIN

sgdm SXM

ENERGY NRJ

CADISCO

CADISmarket

97150

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

MOTORWORLD

103.9

HIT MUSIC ONLY !



Fait sa Foire A LA VIANDE

Promotions valables jusqu'au 12 mai 2025



22€
73

Le kilo



TOMAHAWK DE BOEUF - le kg.
ORIGINE FRANCE - AU RAYON BOUCHERIE



36€
36

Le kilo



FILET DE BOEUF - le kg.
ORIGINE FRANCE - AU RAYON BOUCHERIE



22€
73

Le kilo



CARRÉ DE VEAU - Le kg.
ORIGINE FRANCE - AU RAYON BOUCHERIE



20€
82

Le kilo



BAVETTE DE BOEUF - Le kg.
ORIGINE FRANCE - AU RAYON BOUCHERIE



16€
27

Le kilo



RÂGOUT DE BOEUF - Le kg.
ORIGINE FRANCE - AU RAYON BOUCHERIE

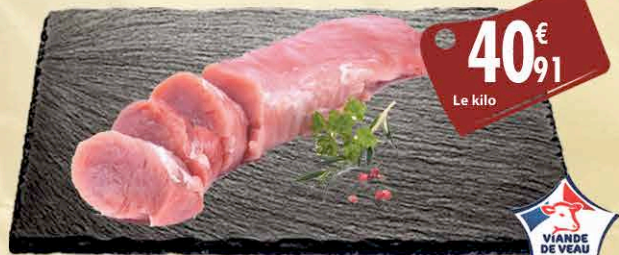


22€
82

Le kilo



OSSO BUCCO DE VEAU - Le kg.
ORIGINE FRANCE - AU RAYON BOUCHERIE



40€
91

Le kilo



FILET MIGNON DE VEAU - Le kg.
ORIGINE FRANCE - AU RAYON BOUCHERIE



22€
73

Le kilo



ESCALOPE DE VEAU - Le kg.
ORIGINE FRANCE - AU RAYON BOUCHERIE



22€
73

Le kilo



ENTRECOTE DE BOEUF - Le kg.
ORIGINE FRANCE - AU RAYON BOUCHERIE



18€
18

Le kilo



PICANHA DE BOEUF - Le kg.
ORIGINE FRANCE - AU RAYON BOUCHERIE



13€
64

Le kilo



JARRET DE BOEUF - Le kg.
ORIGINE FRANCE - AU RAYON BOUCHERIE

1€
\$1.10

#53 Union Road COLE BAY
+1-721 544-3156

Du lundi au samedi : 8h - 19h
Dimanche : 9h - 14h - www.cmsxm.net



The Platinum

Adult Entertainment Room

OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening

Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055






97150 #904 - VENDREDI 9 MAI 2025 - PAGE 10

La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bistro-Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours (sauf dimanche) à partir de 8h pour le Breakfast, Lunch & Dinner, vous propose ses soirées Live Music le vendredi 9 mai pour la 'Salsa Cubana Party' avec Havana Deep Power de 21h à 23h30, et le mardi 13 mai pour du 'Rock Acoustik' avec Lee & ses invités.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)

Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7, vous propose dimanche 11 mai sa grande 'Beach Party' avec les Dj's Prince, Edge, Classy D, Speyenol, Eyedol, Maestro et Bib Boss.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum Bar & Restaurant vous propose des soirées en musique le vendredi avec Rémo & Barbwire Band, samedi 'Something Special'

avec Royalty & KRG Band, dimanche 'Sunday Vibe' avec Hybrid Band, mercredi avec DeeJ Silk, et jeudi pour la 'Ladies Night' avec Roxsy & son Band.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay).

Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son Lunch & Dinner, avec 'Specials Every Day', le mardi Tacos Tuesday, mercredi Afterwork, jeudi Ladies Night, le vendredi 'Lobster Night', samedi 'Spécial Kids, et dimanche 11 mai 'Happy Mother's Day' avec Dj Gringo de 13h à 18h, transats & parasols offerts, et tous les sports diffusés sur 4 écrans.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite à ses soirées dès 19h, le vendredi 'Fridayz' avec Dj EM & Bossman, samedi 'Signature' Dj EM, dimanche 'Reggae



VENDREDI 2 MAI
21H00 - 23H30
SALSA CUBANA PARTY
HAVANA DEEP POWER



MARDI 6 MAI
18H30 - 21H30
LEE & BAND
ACOUSTIK ROCK

LAGOONIES
Bistro-Bar

Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld)

+1(721) 523-0115
Bistolagoonies@gmail.com

Night' avec Percy Rankin & Band, puis mardi 'Latin Night' Latin Sugar & Dj Euro, mercredi 'Ladies Night' & Hybrid Band, et jeudi 'Rock Hard' & Livin High.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)

Ce Sports-Bar est ouvert tous les jours dès 13h30 (sauf lundi) avec ses spécialités à la carte Snack, son 'Happy Hour' de 16h à 18h, sa table de Billard & Fléchettes et tous les sports sur 3 écrans avec en Football, les championnats du 9/5 au 25/5, en Rugby le Top 14, et le soir les matches de la NBA, NHL, MMA entre autres.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous attend le vendredi 9 mai pour la soirée 'About Last Night' avec les Dj's

Prince & Kembe, le samedi 10 mai avec la 'Hip Hop' dès 22h animée par les Dj's Prince, Blaze & Kembe, et tous les mercredis pour la 'Girls Night Out' spéciale Ladies avec Dj Prince & invités.

AU THE TAP & STILL (Simpson Bay)



Le Pub & Brewery vous invite le vendredi 9 mai à sa soirée 'Live Rock' avec le groupe GTO dès 19h30, les dimanches dès 17h pour la 'Socca Sunday' avec Larry Rasdaddy, et tous les jeudis à sa 'Ladies Night' avec Dj Prince et 2 for 1 drinks.

AU RAINBOW (Grand Case)

Le Bar-Restaurant vous invite le samedi 10 mai à sa soirée 'Spirit' ou la House Music flirte avec l'Afro animée par les Dj's Soleben & Vito de 17h

97150
Votre bi-hebdo de l'Info

Votre journal dans votre boîte email

Inscrivez-vous à la newsletter du 97150 pour recevoir, chaque mardi et vendredi, toute l'actualité locale de Saint-Martin, où que vous soyez.

COMMENT FAIRE ?

- 1 Scannez ce QRCode
- 2 Inscrivez-vous et recevez les prochaines éditions !



EMPREINTE SXM
ZAC de Bellevue | 97150 Saint-Martin

Tél. 05 90 27 74 61
empreintesxm@orange.fr

ABOUT LAST NIGHT



MAY FRI 09

KJ KEMBE - DJ PRINCE

HIP HOP SATURDAYS

SATURDAY MAY 10TH

DJ PRINCE | DJ BLAZE
DJ KEMBE

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

Every Thursday
LADIES Night Out
PERFORMANCE BY
ROXSY AND THE BAND
9pm to 12am
FREE Prosecco & Sex on the Beach 7pm to 10pm
For reservations and for more information please contact +1 721 588 4483

EVERY FRIDAY
REMO AND THE BARBWIRE BAND
9.30pm - 12.30am
DRINKS | FOOD | LIVE ENTERTAINMENT

NOWHERE SPECIAL
Rum Bar & Waterfront Restaurant • Simpson Bay Sint Maarten +1 721-544-2440

MUSIC BY
ROYALTY
SATURDAY VIBE
EVERY SATURDAY
FROM 9PM-12AM

HYBRID BAND
SUNDAY VIBEZ
FEATURED ARTIST
TURKKS JABZYORK & FREYORK
NEW DRINK SPECIALS & FOOD
8.30PM BAND START

Venez admirer *Nos danseuses* venues des 4 coins du monde

Red
Diamond

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE



La tournée de Mimi

97 150 #902 - VENDREDI 2 MAI 2025 - PAGE 11

à 23h, puis le dimanche 11 mai 'Afroloco' avec les Dj's Vito et Dj Darmon en Guest.

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)
Le Sports & Music Bar vous attend le lundi dès 20h pour sa 'Rock-Soul-Party' avec le groupe Melting Pot, le jeudi pour du 'Soul-Jazz' avec la chanteuse Tanya Michelle dès 19h, le vendredi le Karaoké avec Greg, puis sur 3 écrans 7/7 tous les sports, NBA/NHL/MMA avec en Foot-ball les Championnats Européens.

AU D'S BEACH (Beacon Hill)



Le Bar-Grill vous propose le vendredi 9/5 dès 18h sa 'Movie Night' avec le film 'Coco', samedi 10 mai de 18h à 21h 'Live Rock' avec Real Deal, puis le dimanche 11 mai pour 'Mother's Day' le Brunch' dès 10h et Live Music avec le duo Ama de 12h à 15h.

AU BOAT'ON YACHT CLUB (Route Sandy Ground)

Ce Bar-Restaurant en bordure du lagon, ne manque pas d'attraits avec sa bonne cuisine Française, sa terrasse flottante et sa marina

pour les bateaux. Ouvert tous les jours de 9h à 19h (sauf le mercredi), ce spot vous propose aussi le dimanche 11 mai au Lunch un 'Plat Familial' en plus de la carte, et du 'Live Music' de 16h à 19h avec ses invités.

AU THÉÂTRE LA CHAPELLE (Baie D'Orient)
La Compagnie les Apatrides présente 'Quand on a que Brel pour faire un spectacle' d'après une œuvre musicale de Jacques Brel, mise en scène par Audrey Duputié, vendredi 9 mai, samedi 10 mai à 20h, et dimanche 11 mai 19h, avec 6 comédiens de la troupe et danseuses. Notez également une nouvelle Comédie jubilatoire de la Cie des Têtes de l'Art 'La Voyance est dans le pré', mise en scène par Laurence Blanc, avec 8 comédiens, le vendredi 23 et samedi 24 mai à 20h. (www.theatresxm.fr).

A L'AXUM ART CAFÉ (Philipsburg)



Le Bar-Concert de Frontstreet vous propose le samedi 17 mai à partir de 21h 'Creole Jazz 4tet' avec Ch. Amour (Piano), Kirby Louis (Drums), et en invités Longineu Parson's (Trompette) & Max Fontes (Basse).

GRUMPY'S SPORTS & MUSIC (Philipsburg)
Le Bar-Restaurant au Dock Maarten, vous attend jeudi 8 mai pour son 'Karaoké' dès 20h, le vendredi 9 mai dès 19h30 'Soul-Jazz' avec Tanya & dimanche 11 mai 'Live Music' avec Fire Coral dès 17h.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant vous accueille tous les jours pour le Lunch, avec ses nombreux plats spéciaux en plus de la carte, et toujours sur grand écran du Football avec les Championnats jusqu'au 25 mai et les finales des Coupes mercredi 21/5 l'Europa League, et le samedi 31/5 la Ligue des Champions.

AU BAR-PMU YO & JO (Concordia)

Ce spot incontournable pour les turfistes avec tous les jours les courses en direct sur 2 écrans, sera aussi le rendez-vous des amateurs de Football avec sur 4 écrans les Championnats Européens jusqu'au 25 mai puis les finales des Coupes avec l'Europa le 21/5 et Champion's League le 31/5.

AU MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

Ce Rooftop-Bar-Lounge est ouvert 6/7 dès 18h à 2h 'fermé le mardi' pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses suggestions gourmets à la carte, avec le vendredi 9 mai la 'Happy Party' avec Dj Alex.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)

Le Restaurant est ouvert tous les soirs dès 17h

(sauf dimanche), avec Ken le boss entouré de ses chefs, qui vous proposent les spécialités de la cuisine japonaise autour des sushis, nigiris, carpaccios 100% pur bœuf japonais 'Kuroge Wagyu' entre autres.

AU STRIP KIMSHA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous attend vendredi 9 mai à sa 'Spéciale Friday' de 20h à 1h avec Dj Fabulous.

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous attend du mardi au dimanche de 21h à 1h avec Tammy T chanteuse-pianiste des Etats-Unis et les lundis 'Church on Monday' avec What the Funk dès 21h & Dj Nachum de 24h à 3h.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec Cédric-Fredo, Tanya Michelle, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon & Karaoké entre autres.

BAR | COCKTAILS | MUSIC

Mimosa
sky lounge

New Menu

- SPICY EDAMAME
- PAN SEARED VEGGIES GYOZA (4pcs)
- CRISPY CRAB WONTON (5pcs)
- BAO BUN CHICKEN / SHRIMP (2pcs)
- CRISPY CALAMARI
- TUNA TACOS (3pcs)
- KOREAN BBQ CHICKEN WINGS
- BBQ THAI BABY BACK RIBS
- JAPANESE SHRIMP TEMPURA (6pcs)
- CEVICHE OF THE DAY
- MIMOSA PLATTER

OUVERT DU MERCREDI AU LUNDI
ROOFTOP DU CASINO ROYALE - MAHO
Entrée à gauche du casino - Ouvert MER-LUN 18h-2h
+1-721 588-9988 | reservations@mimosa-skylounge.com

VENDREDI 9 MAI
HAPPY PARTY
dès 21h
DJ ALEX
SAMEDI 10 MAI
guest DJ

PENSEZ À RÉSERVER
pour vos soirées privées,
anniversaires, etc...

GRUMPY'S
FRIDAY MAY 9 • 7:30PM

TANYA MICHELLE

STRAIGHT OUTTA ST. MAARTEN

SUN MAY 11 5PM
FIRE CORAL
LOCATED AT DOCK MAARTEN MARINA

D'S BEACH
BAR & GRILL
SINT MAARTEN

LIVE MUSIC BY REAL DEAL

STARTS AT 6PM **SATURDAY MAY 10TH**
+1-721-545-0900

SUNDAY Beach Vibes
MAY 11TH 12-3 PM
LIVE MUSIC BY aMa
\$3 CARIB | \$6 ROSE | FOOD SPECIALS
FOR RESERVATIONS CALL +1-721-545-0900

34 WHITE SANDS ROAD | BEACON HILL
+1 721 545 0900



**Carrefour
market**

JUSQU'AU DIMANCHE 11 MAI 2025

**BONNES
AFFAIRES**

TOUT À 7\$



ORANGES NAVEL filet de 1.81 kgs
+ **RAISIN SANS PÉPINS ROUGE OU VERT** les 500 gr



FRAISES LA BARQUETTE 454 gr
+ **MYRTILLES OU MÛRES OU FRAMBOISES** les 170 gr



COEUR DE ROMAINE 3 pièces
+ **TOMATES CERISES** 454 gr
+ **MAIS** 3 pièces



POMME DE TERRE le sachet de 2.27 kilos
+ **OIGNONS JAUNES** le filet de 1.36 kilos
+ **AIL** les 5 pièces



POMME ROUGE OU OU MCINTOSH OU FUJI le sachet de 1.36 kilos
+ **MELON CANTALOUPE** la pièce



POIVRONS 3 COULEURS les 3 pièces + **BROCOLIS** les 2 pièces
+ **CONCOMBRES** les 2 pièces



ÉPINARDS le sachet 283 gr + **CAROTTES** 907 gr
+ **TOMATES RONDES OU PLUM** 907 gr



ANANAS la pièce + **PAPAYE** la pièce
+ **AVOCAT** la pièce



CHIPS CAPE COD 213 gr
+ **NUT THINS BLUE DIAMOND** 120 gr
Sur une sélection de produits



BHARATMA PANEER 397 gr
+ **LAIT MC ARTHUR** 1.89 litres



QUAKER OATS 1.19 kilos
+ **LAIT D'AMANDE KIRKLAND** 946 ml
sur une sélection de produits



x3 RIZ MAHATMA 907 gr



x2 JUS CARREFOUR 1 litre
+ **x2 ICE TEA CARREFOUR** 1.5 litres
Sur une sélection de produits



x2 JUS DE CRANBERRY OCEAN SPRAY 1.89 litres



x2 PRINGLES 157 gr
+ **x2 POPCORN ACT II** 3 pièces
sur une sélection de produits



x4 PÂTES BARILLA 500 gr
sur une sélection de produits



EAU KIRKLAND 40x50 cl



ADOUCISSANT ENSUENO 3.7 litres



LIQUIDE VAISSELLE AU CITRON AMERICA FRESH 2.66 litres
+ **CLOROX** 3.79 litres



GALETTES DE POMME DE TERRE CAVENDISH Les 20 pièces



2x GLACES CARREFOUR 6 pièces ou 500 gr
sur une sélection de produits

SURGELÉS



2x SNACKS VADILAL 400 gr
sur une sélection de produits



2x PIZZAS DR.OETKER Entre 320 gr et 355 gr
sur une sélection de produits

1€ = \$1,10
sur les encaissements en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

* PROMOTIONS VALABLES SUR UN MONTANT MINIMUM D'ACHAT DE \$40
Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net